

Bollschweil st. ulrich



Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Bollschweil

Herausgeber:

Bürgermeisteramt Bollschweil • Hexentalstraße 56 • 79283 Bollschweil
Fon 07633/9510-0 • Fax 07633/9510-30
gemeinde@bollschweil.de • www.bollschweil.de

Für den redaktionellen Teil ist das
Bürgermeisteramt verantwortlich, für
die Anzeigen der Primo-Verlag, A. Stähle,
Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach
Fon 07771/9317-0 • Fax 07771/9317-40
info@primo-stockach.de
www.primo.stockach.de

DONNERSTAG, den 18. April 2013

Nr. 16



Amtliche Bekanntmachungen

Sommerferienbetreuung 2013

Die Gemeinde bietet in Zusammenarbeit mit der VHS Südlicher Breisgau e. V. in den Sommerferien wieder eine Betreuung für Bollschweiler und St. Ulricher Kindergarten- und Grundschulkinder im **Alter von 3 bis 10 Jahren** an, deren Eltern auf eine Betreuung angewiesen sind.

Zeitraum, Ort:

12. – 23.08.2013 (KW 33 + 34), Kindergarten St. Joseph

Betreuungszeit: **Montag – Freitag, 7.45 – 13.30 Uhr**

Kosten: **40,00 € pro Woche und Kind**

(Bezahlung nur per Lastschrift)

Es kann für beide oder nur für eine Woche angemeldet werden. Eine Anmeldung für einzelne Tage ist nicht möglich.

Für das Zustandekommen der Sommerferienbetreuung setzen wir die Teilnahme von mindestens 10 Kindern pro Woche voraus.

Die Betreuung erfolgt in je einer Gruppe für Kindergartenkinder und einer für Grundschulkinder durch Fachkräfte des Kath. Kindergarten St. Joseph und Betreuerinnen der Kernzeitbetreuung der Grundschule sowie ggf. weiterem geeigneten Betreuungspersonal.

Die Gruppengröße ist auf je maximal 20 Kinder begrenzt (gesamt 40 Kinder).

Das Anmeldeformular ist im Rathaus (Prospektauslage vor dem Bürgerbüro) erhältlich sowie im Internet unter [www.bollschweil.de/GEMEINDE/KINDER & JUGENDLICHE-/FERIENBETREUUNG](http://www.bollschweil.de/GEMEINDE/KINDER%20JUGENDLICHE-FERIENBETREUUNG) als PDF-Datei abrufbar.

Um planen zu können, bitte die Anmeldung bis **spätestens 31.05.2013** im Rathaus abgeben. Bei Überbelegung entscheidet die Reihenfolge des Eingangs der Anmeldung.

Bei Fragen stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

- Frau Julia Brüderle, Kindergarten St. Joseph, Tel. 07633/7234
- Herr Christoph Zachow, Rathaus, Tel. 07633/9510-16

Sprechzeiten des Bürgermeisteramtes

Rathaus Bollschweil

Telefon 0 76 33 / 95 10-0 (Zentrale)

Telefax 0 76 33 / 95 10-30

E-Mail gemeinde@bollschweil.de

Homepage www.bollschweil.de

Telefon-Durchwahl-Nummern und E-Mail-Adressen:

Schweizer, Josef 0 76 33 / 9510-13 schweizer@bollschweil.de

Grethler, Linda 0 76 33 / 9510-18 grethler@bollschweil.de

Hauser, Manuela 0 76 33 / 9510-14 hauser@bollschweil.de

Kury, Martha 0 76 33 / 9510-10 kury@bollschweil.de

Weber, Konrad 0 76 33 / 9510-11 weber@bollschweil.de

Zachow, Christoph 0 76 33 / 9510-16 zachow@bollschweil.de

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Wenn Sie den Bürgermeister sprechen wollen, empfiehlt sich eine telefonische Termin-Vereinbarung (0 76 33 / 95 10 – 10).

Rathaus St. Ulrich

Bürgermeister-Sprechstunde am Montag, 13. Mai 2013, 16.00 – 17.00 Uhr, Telefon 0 76 02 / 2 54

Bauhof

Telefon 01 71 / 4 92 20 33

Öffentliche Bekanntmachung zur Änderung der Führung des Liegenschaftskatasters

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Vermessung und Geoinformation, gibt die Änderung der Führung des Liegenschaftskatasters im Landkreis bekannt.

Die Führung des Liegenschaftskatasters ist unter anderem Aufgabe des amtlichen Vermessungswesens entsprechend § 1 des Vermessungsgesetzes von Baden-Württemberg in der Fassung vom 01. 07. 2004, zuletzt geändert am 30.11. 2010 (GBl.S.989).

Die Daten des Liegenschaftskatasters werden ab sofort im neu eingerichteten **Amtlichen LiegenschaftskatasterInformationssystem (ALKIS)** geführt. Betroffen sind in der **Gemeinde Bollschweil** die Gemarkungen Bollschweil und St. Ullrich. ALKIS weist durch eine am Grundeigentum ausgerichtete Einteilung von Grund und Boden die Liegenschaften auf der Grundlage von Liegenschaftsvermessungen landesweit nach.

Es dient insbesondere der Sicherung des Grundeigentums, dem Grundstücksverkehr, der Besteuerung sowie der Ordnung von Grund und Boden und ist Grundlage für raumbezogene Informationssysteme. Mit der Einführung von ALKIS werden die digitalen Daten des Liegenschaftskatasters auf ein bundesweit einheitliches objektorientiertes und internationalen Normen entsprechendes Datenmodell umgestellt.

Fortsetzung Seite 2

ALKIS ersetzt die bisherigen Datenbestände der Automatisierten Liegenschaftskarte (ALK) mit den Punktdaten der Vermessungs- und Grenzpunkte sowie des Automatisierten Liegenschaftsbuchs (ALB).

Der Fachbereich Vermessung und Geoinformation (Vermessungsbezirk Müllheim) ist zu weiteren Auskünften (Telefon: 0761 2187 9560) gerne bereit.

Während der nachstehenden Servicezeiten

Montag - Freitag 08 - 12 Uhr, Montag bis Donnerstag 14 - 16 Uhr können Sie sich gerne über die Inhalte der neuen Führung des Liegenschaftskatasters informieren.



Allgemeine Informationen

Stellenausschreibung Schallstadt

Die **Gemeinde Schallstadt** sucht zu nächstmöglichen Zeitpunkt zwei **Erzieher/innen** für eine kommunale Kindertageseinrichtung. Weitere Informationen zur Stellenausschreibung finden Sie unter www.schallstadt.de.

Jugendamt sucht Bereitschaftspflegefamilien

Es gibt Familien, in denen die Eltern aus unterschiedlichen Gründen zeitweise nicht in der Lage sind, die Versorgung und Erziehung ihrer Kinder zu übernehmen. In einem solchen Fall übernehmen Bereitschaftspflegefamilien die Begleitung der Kinder. Sie bieten den Kindern eine Umgebung, in der sie zur Ruhe kommen können und betreuen diese so lange, bis eine Klärung ihrer weiteren Lebensperspektive erfolgt ist. Das Jugendamt des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald sucht jetzt weitere solcher Bereitschaftsfamilien, die Kinder in dieser schwierigen Phase begleiten. Diese sollten den Kindern Geduld, Toleranz und Einfühlungsvermögen entgegen bringen können, ihnen gut zuhören und sie in dieser schwierigen Phase begleiten können.

Zu den Voraussetzungen gehört zudem, dass mindestens ein Elternteil nicht oder nur geringfügig berufstätig ist. Die Eltern sollten offen, belastbar und flexibel sein, Freude am Umgang mit Kindern haben und über praktische Erziehungserfahrung verfügen. Ein Elternteil könnte auch gerne eine pädagogische Berufsausbildung besitzen. Es sollte Zeit und Platz für ein Pflegekind vorhanden sein und die gesamte Familie die Idee und das Engagement mittragen. Interessierte können sich beim Pflegekinderdienst des Landratsamtes informieren und bewerben. Dort erhalten die Bereitschaftspflegefamilien auch eine fachliche Vorbereitung, Begleitung, Fortbildung sowie ein angemessenes Pflegegeld als Vergütung.

Ansprechpartner ist Wolfgang Weisser, Leiter des Pflegekinderdienstes beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg, Tel.: 0761 2187 2270, Fax: 0761 2187 72270, E-Mail: wolfgang.weisser@lkbh.de.

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

Maiswurzelbohrer – 2013 Fruchtfolgeauflage unbedingt einhalten!

Im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald wurden 2010 die ersten Maiswurzelbohrer gefangen. Am 20.12.2010 wurde vom LRA Breisgau-Hochschwarzwald eine Allgemeinverfügung über Maßnahmen zur Bekämpfung des Maiswurzelbohrers in den Gemeinden des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald und dem Stadtkreis Freiburg herausgegeben. Unter anderem auf der Gemarkungen der Gemeinde Bollschweil (ausgenommen St. Ulrich) darf Mais in der Fruchtfolge bezogen auf drei Jahre zweimal auf einem Schlag bzw. Acker angebaut werden.

Mit der Fruchtfolgeauflage möchte man erreichen, dass wenigstens alle drei Jahre den Maiswurzelbohrerlarven die Nahrungsgrundlage entzogen wird und damit eine Reduzierung der Maiswurzelbohrerpopulation unter die Bekämpfungsschwelle erreicht wird.

Die Fruchtfolgeauflage trat 2011 in Kraft. Das bedeutet, dass in diesem Jahr, wenn bereits 2011 und 2012 Mais auf einem Acker angebaut wurde, kein Mais auf dieser Fläche angebaut werden darf. Im maisfreien Jahr muss die Fläche von Januar bis Dezember maisfrei sein. Bei Tauschflächen ist derjenige Landwirt für die Einhaltung der Fruchtfolgeauflage im Jahr 2013 verantwortlich, der diese Fläche(n) 2013 bewirtschaftet. Die Fruchtfolgeauflage gilt für alle Landwirte, egal ob sie Antragsteller (GA) sind oder nicht. Die Fruchtfolgeauflage wird 2013 in den betroffenen Gemarkungen intensiv kontrolliert und bei Verstößen streng geahndet werden.

Gastschülerprogramm 2013

Schüler aus Brasilien und Russland suchen Gastfamilien!

Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus Brasilien/Sao Paulo ist vom 29.06.2013 – 26.07.2013, aus Russland/Samara und Russland/St. Petersburg vom 22.06.2013 – 24.07.2013.

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Gastschüler sind zwischen 15 und 17 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Nähere Informationen finden Sie unter

www.gastschuelerprogramm.de.

Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald führte in Bollschweil folgende Geschwindigkeitsmessungen (Radar) durch.

Hexentalstraße 53, 09.04.2013 von 14.29 - 19.15 Uhr

Gemessene Fahrzeuge:	1550
Beanstandungen:	47
Höchstgeschwindigkeit:	74
Zulässige Höchstgeschwindigkeit:	50



Fundsachen

- ein Schal im Rebberg
- eine Kindersonnenbrille in der Schulstraße



Freiwillige Feuerwehr

Vorankündigung

Die geplante Jahresversammlung der FFW Bollschweil Abt. Bollschweil wird vom 29.04.13 auf den 06.05.13 verschoben.

Feuerwehrzweckverband Südlicher Breisgau

Einladung zu der am Montag, 22. April 2013 um 16:00 Uhr stattfindenden öffentlichen Sitzung der Verbandsversammlung im Sitzungssaal des Rathauses Ehrenkirchen.

Öffentlicher Teil

Tagesordnung

- TOP 1 Wahl Verbandsvorsitzender und Stellvertreter
- TOP 2 Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit der Gemeinde Bollschweil u.a. Gemeinden
- TOP 3 Erlass der Haushaltssatzung 2013
- TOP 4 Erlass einer Satzung über die ehrenamtliche Tätigkeit
- TOP 5 Erlass einer vorläufigen Vergütungsordnung
- TOP 6 Übernahme der Schlauchpflege von der Stadt Bad Krozingen
- TOP 7 Angebot zur Zusammenarbeit mit den Feuerwehren im Südlichen Breisgau
- TOP 8 Verschiedenes



Abfallkalender

Samstag, 20.04.2013

Schnittgutsammelstelle

im Langendobel von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet

Dienstag, 23.04.2013

Biotonne



Weiterbildung



Bildungshaus Kloster St. Ulrich

08. - 16.06.2013 Pilgerreise
Die Seele laufen lassen

Auf den Jakobswegen „camino del norte“ und „camino primitivo“ in Nordspanien

Bei Interesse schicken wir Ihnen gerne das ausführliche Programm.
Anmeldeschluss: 26. April 2013. Reiseleitung: Peter Langenstein

Info und Anmeldung:

Bildungshaus Kloster St. Ulrich, 79283 Bollschweil,

Tel. 07602/9101-0,

www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de,

info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

14. - 16.06.2013

Life/Work Planning

Berufsplanung und Stellensuche mit System

Life/Work Planning (LWP) ist ein effektives Verfahren, mit dem Sie Klarheit gewinnen auf die Fragen „Was kann ich?“, „Was tue ich gerne?“, „Was will ich beruflich wirklich machen?“ und „Wie komme ich genau dort hin?“. Dabei wird Life/Work Planning der Tatsache gerecht, dass nur jede dritte Stelle in Deutschland öffentlich ausgeschrieben ist. Denn die Methode zeigt auch, wie Sie sich systematisch Zugang zum verborgenen Arbeitsmarkt verschaffen und diesen für sich erschließen. An dem Wochenende lernen Sie das LWP-Verfahren kennen und erhalten Impulse, ausgewählte Methoden und neue Ideen für Ihre berufliche Planung.

Das Angebot richtet sich an Frauen und Männer im Alter zwischen 35 und ungefähr 50 Jahren.

Ort: Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Leitung: Marc Buddensieg, LWP-Trainer, LWP Institut Hannover

Christiane Röcke, Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Info und Anmeldung: Bildungshaus Kloster St. Ulrich

79283 Bollschweil, Tel. 07602/9101-0

www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

Zweitagesfahrt ins Land der großen Abteien

Führung/Organisation W.Uehlein, N.Legelli

Benediktinerabtei Zwiefalten - Wallfahrtskirche in Steinhausen - Bildungshaus Kloster Obermarchtal - Basilika in Weingarten - Wallfahrtskirche Birnau am Bodensee.

15./ 16. Juni 2013

Treffpunkt: Jengerschule, Wendeschleife

Leistungen: Fahrt in Sutter-Reisebus, Übernachtung mit Halbpension im Bildungshaus „Kloster Obermarchtal“, (begrenzte Anzahl von Einzelzimmern) Führungen. Kosten. 90,00 €.

Anmeldung: ab sofort.

Ökumenisches Bildungswerk Ehrenkirchen

Zieglmatten 31, 79238 Ehrenkirchen

Tel.: 07633- 92 999 70

E-Mail: bildungswerk-ehrenkirchen@t-online.de



Notfalldienst

Notruf (Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst): Telefon 1 12

Ärztlicher Notfalldienst: Telefon 0 18 05 / 19 29 23 00

Zahnärztlicher Notfalldienst: Telefon 07 61 / 8 85 08 30

Augenärztlicher Notfalldienst: Telefon 07 61 / 8 09 98 00

Apotheken-Notfalldienst:

siehe Apotheken-Notfalldienstportal der Landesapothekenkammer Baden-Württemberg <http://lak-bw.notdienst-portal.de>

Telefonseelsorge: Telefon 08 00 / 1 11 01 11

Wasser Telefon 01 71 / 4 92 20 33

Strom Telefon 07623 92-1818

Gas Telefon 08 00 / 2 76 77 67

Kabel-TV Telefon 0 18 05 / 22 16 16

Notfalldienst Apotheken

Donnerstag, 18.04.2013

Hense'sche Apotheke

Luisenstr. 2 Tel.: 07632 - 89 21 21, 79410 Badenweiler

08:30 bis 08:30 Uhr

Rebland-Apotheke Wolfenweiler

Basler Str. 24, Tel.: 07664 - 63 71, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler)

08:30 bis 08:30 Uhr

Freitag, 19.04.2013

Zollmatten-Apotheke

Poststr. 22, Tel.: 07634 - 51 05 11, 79423 Heitersheim

08:30 bis 08:30 Uhr

Samstag, 20.04.2013

Apotheke am Zöllinplatz

Zöllinplatz 4, Tel.: 07632 - 89 15 76, 79410 Badenweiler

08:30 bis 08:30 Uhr

Rebland-Apotheke Wolfenweiler

Basler Str. 24, Tel.: 07664 - 63 71, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler)

08:30 bis 08:30 Uhr

Sonntag, 21.04.2013

Malteser-Apotheke Heitersheim

Im Stühlinger 16, Tel.: 07634 - 20 39, 79423 Heitersheim

08:30 bis 08:30 Uhr

Montag, 22.04.2013

Hebel-Apotheke Müllheim

Werderstr. 31 A, Tel.: 07631 - 22 53, 79379 Müllheim, Baden

08:30 bis 08:30 Uhr

Schneckenal-Apotheke

Schwabenmatten 3, Tel.: 07664 - 60 09 00,

79292 Pfaffenweiler, Breisgau

08:30 bis 08:30 Uhr

Dienstag, 23.04.2013

Katharina-Barbara-Apotheke

Hauptstr. 48, Tel.: 07634 - 82 28, 79295 Sulzburg, Baden

08:30 bis 08:30 Uhr

Stadt-Apotheke Neuenburg

Schlüsselstr. 14, Tel.: 07631 - 77 10, 79395 Neuenburg am Rhein

08:30 bis 08:30 Uhr

Mittwoch, 24.04.2013

Rats-Apotheke Bad Krozingen

Lamplatz 11, Tel.: 07633 - 37 90, 79189 Bad Krozingen

08:30 bis 08:30 Uhr

Donnerstag, 25.04.2013**Hardt-Apotheke**

Schwarzwaldstr. 16 A, Tel.: 07633 - 1 33 55,
79258 Hartheim, Breisgau
08:30 bis 08:30 Uhr

Markgrafen-Apotheke, Badenweiler

Waldweg 2 Tel.: 07632 - 3 76, 79410 Badenweiler
08:30 bis 08:30 Uhr

Für die Richtigkeit wird keine Gewährleistung übernommen. Informieren Sie sich vorab telefonisch bei der diensthabenden Apotheke.



Kirchliche Nachrichten

Katholische Pfarrgemeinde Bollschweil**Donnerstag, 18.04.2013**

keine Hl. Messe

Samstag, 20.04.2013

18.30 Uhr, Hl. Messe (Vorabendmesse)
mitgestaltet vom Musikverein (Pfr. Krettenauer)

Donnerstag, 25.04.2013

19.00 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Krettenauer)

Katholische Pfarrgemeinde St. Ulrich**Freitag, 19. April 2013**

19.00 Uhr Hl. Messe (Pfr. Krettenauer)

Sonntag, 21. April 2013

08.45 Uhr Rosenkranz
09.00 Uhr Hl. Messe (Pfr. Krettenauer)

Weitere Termine und Mitteilungen entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief bzw. finden Sie auch auf der Homepage
<http://www.kath-obere-moehlin.de>

Evangelische Gemeinde Ehrenkirchen-Bollschweil**Freitag, 19.04.2013**

16.00 Uhr Gottesdienst im Prälat-Stiefvater-Haus
20.00 Uhr Projektprobe

Samstag, 20.04.2013

14.30-18.00 Uhr Projektprobe

Sonntag, 21.04.2013 -

Jubilate (Jauchzet Gott, alle Lande! Psalm 66,1)
10.00 Uhr Gottesdienst, gestaltet von der Konfirmandengruppe zum Thema „Die Zehn Gebote“

Dienstag, 23.04.2013

19.30 Uhr Jugendchorprobe

Mittwoch, 24.04.2013

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 25.04.2013

20.00 Uhr Männerstimmprobe für das Chorprojekt

Freitag, 26.04.2013

20.00 Projektprobe

Sonntag, 28.04.2013

09.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst 1
11.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst 2
18.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst, mit dem Jugendchor

Das biblische Motto für die kommende Woche:

Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, Neues, ist geworden. 2. Korinther 5,17



Soziale Einrichtungen

Altenhilfe – Essen auf Rädern

Tel. 07633-8404

Altenhilfe – Hausnotrufdienst

Tel. 0761-8965421

Altenhilfe - Hauswirtschaftlicher Dienst

Tel. 07633-13870

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörig

Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633-953320,
Frau Ostrowski

Familie u. Betrieb e.V., Gütle 5, 79283 Bollschweil

Beratungsgespräche nach Vereinbarung, Tel. 07602 – 920180

Gemeindepsychiatrische Dienste im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung und Hilfen für psychisch Erkrankte, Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Betreutes Wohnen u. Begleitetes Wohnen in Familien, Belchenstr. 13, Bad Krozingen, Tel. 07633/95807-0, Bürozeiten: Mo, Di, Mi u. Fr 9– 12 Uhr, Termine nach Vereinbarung, Tel. 07633-958070

Helferkreis Bollschweil

Ansprechpartner: Maria Otte, Tel. 07633-81587 und Rita Wacker, Tel. 07633-5130

Hilfe für bürgerschaftsgeschädigte Frauen

DGV, Hans-Sachs-Gasse 7, 79098 Freiburg, Tel. 0761-4019879, Mo. u. Di. 9-12 Uhr u. Do. 14-16 Uhr

Integrationsfachdienst – Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte u. hörbehinderte Arbeitnehmer/innen u. deren Arbeitgeber, Holzmarkt 8, 79098 Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax. 0761/36894-455, ifd@ifd-freiburg.de

Offene Altenhilfe

Offene Altenhilfe des Caritasverbandes Bad Krozingen, Am Alamanenfeld 14, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633-16219

Selbsthilfegruppe Verwaiste Eltern

Tel. 07636-694 oder 07631-3279

SOS werdende Mütter e.V.

Tel. 0160-5520293 rund um die Uhr

Sozialstation Mittlerer Breisgau e.V.

Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633-9533-0,
Frau Meister

Stiftung St. Nikolauspflge für Sehgeschädigte

Infos unter Tel. 0711-6564252, Am Kräherwald 271, 70913 Stuttgart oder 06221-619119, Vangerowerstr. 14/1, 69115 Heidelberg

Telefonseelsorge

Tel. 0800-1110111 (vertraulich, anonym, kostenfrei rund um die Uhr)
Kinder- u. Jugendtelefon montags – freitags 14-19 Uhr, (vertraulich, anonym, kostenfrei) Tel. 0800-1110333

Verkehrspsychologische Beratung

Dipl. Psych. Gabriele Heublein, Tel. 07665-5921

Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv

Beratung, Behandlung, Prävention, Basler Str. 61, 79100 Freiburg,
Tel: 0761/156309-0, fs-freiburg@bw-lv.de



Die Nachbarschaftshilfe in Ihrer Nähe

Unsere Einsatzleitungen beraten Sie gerne.

Bürozeiten in Bollschweil im Pfarrhaus sind:
Montag, Mittwoch und Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr

Bürozeiten in Ehrenkirchen im Rathaus Zi 1.9 sind:

Dienstag und Freitag von 9.00 – 12.00 Uhr

Rufen Sie uns an! 07633 / 40 65 813

Gerne können Sie auch eine E-Mail senden an:

hilfe@obere-moehlin.de



Vereinsmitteilungen



● Aktive:

Ergebnis:

Samstag, 13.04.2013

Spvgg Untermünstertal II -

Spvgg Bollschweil-Sölden I

0:2

(Tore: Andreas Vordisch + Torvorlage und Thomas Schäfer)

Spieler des Spiels war Andreas Vordisch. Danke an die super Fans aus Bollschweil-Sölden!

Vorschau:

LOKALDERBY

Sonntag, 21.04.2013

13.00 Uhr:

Spvgg Bollschweil-Sölden II - Spvgg Ehrenstetten II

15.00 Uhr:

Spvgg Bollschweil-Sölden I - Spvgg Ehrenstetten I

● Jugendabteilung:

Ergebnis:

B-Jugend landet 6:0 Sieg in Obermünstertal

Tore: 3x Toni Karle, 2x Samuel Sonner, 1x Fynn Potoschnik

Im Freitagabendspiel brauchten unsere Jungs eine lange Anlaufzeit um gegen die robusten Obertäler ins Spiel zu kommen. Toni Karle schaffte es mit zunächst mit einem Distanzschuss und anschließend per Freistoß den Keeper der Gastgeber zu überwinden.

Nach der Pause war es wiederum Toni Karle, der nach 55 Minuten mit seinem 3. Treffer die Vorentscheidung brachte.

Der Widerstand des TuS Obermünstertal war anschließend gebrochen, so dass Fynn Pototschnik und zweimal Samy Sonner in der Folgezeit regelmäßig bis zum verdienten 6:0 Endstand erhöhten.

Vorschau:

B-Jugend

Freitag, 19.04.2013, 18:15 Uhr

Bollschweil-Sölden - Staufien

A-Jugend

Samstag, 20.04.2013, 17.00 Uhr

Obermünstertal - Bollschweil-Sölden



Jahreshauptversammlung des Musikverein/Trachtenkapelle Bollschweil e.V.

Zu unserer Jahreshauptversammlung laden wir alle Mitglieder, Ehrenmitglieder und Freunde des Vereins am Samstag, den 20.04.2013, 20 Uhr, herzlich in das Bolando in Bollschweil ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung
6. Bericht des Dirigenten
7. Beschlussfassung über Satzungsänderung
8. (§ 11 neu Absatz e) Aufwandsentschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit
9. Ehrungen, Rückblick und Vorschau
10. Wahlen
11. Verschiedenes

Musikalische Umrahmung des Gottesdienstes

Zum Gedenken an die verstorbenen Vereinsmitglieder wird die Trachtenkapelle Bollschweil vor ihrer Jahreshauptversammlung am **Samstag, 20.04.2013**, den Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Hilarius um 18.30 Uhr musikalisch umrahmen.



Sonntag, 21.04.2013, 15.00 Uhr, Ausstellungseröffnung:

In Gedenken an den Kunstmaler Josef Schmutz

Josef Schmutz, 1918 geboren, machte als gebürtiger Bollschweiler eine Frisörlehre und besuchte später die Kunstakademie in Berlin, wo er seine spätere Frau Margot kennen lernte und 1949/1950 als Kriegskranker mit ihr und der 7-jährigen Tochter wieder nach Bollschweil zurück kehrte.

Als geselliger und offener Mensch war er im Dorf bekannt und bis zum Tod künstlerisch für Privatleute und heimische Vereine tätig. Neben dem Zeichnen schrieb er auch Urkunden, fertigte Schützen-scheiben an sowie Bühnenbilder und Masken für die Fasnachtsvereine. Seine Tochter Sigrid hatte das Talent vom Vater geerbt und begann bereits als junges Mädchen zu zeichnen und trat später der Theatergruppe im Ort bei.

Eine Weile arbeitete Sigrid als Dekorateurin in Freiburg und erlernte den Beruf der Möbelfachverkäuferin, wo sie für Kunden Zeichnungen anfertigte und diese bei ihrer Inneneinrichtung beriet. Ihre handwerklichen Fähigkeiten hatte sie ebenfalls vom Vater mitbekommen und erfreute sich einige Jahre am Töpfern und später an einigen Tätigkeiten in und um das heimische Haus in Lörrach, wohin sie Mitte 20 durch ihre Heirat mit Walter Summ zog. Zuletzt veranstaltete sie mit anderen Künstlern als Brombach aktiv mehrere Jahre Ausstellungen in Lörrach.

Generalversammlung des Skiclub Bollschweil Sölden

am 25.04.13 um 20.00 Uhr im bolando

Dieses Jahr findet die Generalversammlung im bolando statt.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Totenehrung
3. Berichte
 - 1. Vorstand
 - Skischule Alpin
 - Skischule Nordisch
 - Kinderturnen/Gymnastik
 - Skitouren
4. Finanzen
5. Bericht Kassenprüfer
6. Wahlen
 - 1. Vorstand
 - Skischulleiter Alpin
 - Beisitzer
7. sonstiges

Anträge zur Generalversammlung sind bis zum 20.04.2013 beim 1. Vorstand einzureichen

Wir laden hiermit alle Mitglieder und Freunde des Vereins zur Generalversammlung ein.

Lauftreff und Mountainbikefahren mit dem Skiclub.

Der **Lauftreff** findet immer mittwochs um 20.00 Uhr statt. Treffpunkt ist vor der Möhlinhalle. Um 19.00 Uhr treffen wir uns bereits zum **MTB fahren** für Alle vor der Möhlinhalle. Wir werden diese beiden Termine während des ganzen Sommers anbieten.

Nähere Information sind bei Reinhard Koch, Tel: 07633-82526 erhältlich.

Einladung zur Generalversammlung der Bollschweiler Hexen e.V.

Zu unserer diesjährigen Generalversammlung am Freitag, den 26.04.2013 um 20.00 Uhr im Clubheim der SpVgg. Bollschweil-Sölden laden wir alle Ehrenmitglieder, aktiven und passiven Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins recht herzlich ein.

Wir freuen uns auf Euch!!

Die Vorstandschaft der Bollschweiler Hexen e.V.



Karate – Gürtelprüfungen bestanden

Vergangene Woche wurde Viktoria Disch aus Bollschweil aus dem Kooperationsverein RSV Bollschweil zu ihrer nächsten Gürtelprüfung zugelassen. Mit dem nötigen Durchhaltevermögen demonstrierte sie in den Kategorien Fitness, Kumite und 4-er Blöcke ihr Können. Am Ende der Prüfung wurde ihr eine Urkunde zum 8. Kyu weiß-gelber Gürtel überreicht.



Bild und Text:
fit&fun Ehrenkirchen - www.Freizeitsport-ehrenkirchen.de



Aus der Nachbarschaft

Freitag, 19.04.2013, 15.00 - 18.00 Uhr

Filzkurs für Erwachsene mit Kindern, VHS südl. Breisgau im Bürgerhaus Gallenweiler

Anmeldungen bitte bald an S. Kunz, Tel.: 07633/9239118 oder siegfried.kunz@gmail.com

Freitag, 19.04.2013, 20.30 Uhr

Kino in der Kappel-Scheune Schallstadt:

„Best Exotic Marigold Hotel“

Kulturverein Schallstadt, Eintritt: 5 €/3 €, www.kulturverein-schallstadt.de

Sonntag, 21.04.2013, 09:00 Uhr

Patroziniumsfest „St. Georg“ in Ehrenstetten, St. Georgs-Pfarrkirche anschl. ab 10.00 Uhr Reiterprozession

Freitag, 26.04.2013, 20:00 Uhr

„Teneriffa - Die Insel der Kontraste“, Vortrag von Dieter Dieudonné VHS südl. Breisgau in Heitersheim, Bürgerhaus Gallenweiler

Mittwoch, 01.05.2013, 17.00 Uhr

„Mit Bach durch die Regio“, Eröffnung der Orgelkonzertreihe Münstertal, St. Trudert, Kartenvorverkauf: Tel. 07636/707-30

Ende des redaktionellen Teils



Regelmäßig direkt ins Haus

*Lesespaß für
jedermann!*

- › Die wichtigsten Termine und Veranstaltungstipps
- › Online-Ausgaben zum Blättern auf www.primo-stockach.de
- › Lokal und seriös

Ihr Primo-Mitteilungsblatt – informativ & unterhaltsam

› Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11 | www.primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print



Herzlichen Dank

an die beste Mama der Welt!
Wir sind froh, dass wir dich haben.
Alles Liebe zum Muttertag wünscht

Maxi mit Papa Leonhard

M1

2-sp. x 40 mm | 4c: 49,99 € | sw: 19,99 €

inkl. MwSt.



Alles Liebe

und Gute und viel Gesundheit!
Lass dich verwöhnen und genieße
deinen Tag!

**Peter Riedinger mit
Rasselbande**

M2

2-sp. x 40 mm | 4c: 49,99 € | sw: 19,99 €

inkl. MwSt.



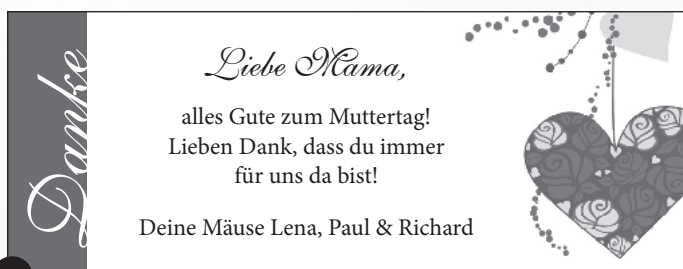
*„Mütter sind Engel
in der Lehre.“*

Liebe Mama,
herzliche Grüße und ein großes
Dankeschön zum Muttertag.
Du bist einfach die Beste!
Sebastian, Finn & Markus

M3

2-sp. x 35 mm | 4c: 47,49 € | sw: 17,49 €

inkl. MwSt.



Liebe Mama,

alles Gute zum Muttertag!
Lieben Dank, dass du immer
für uns da bist!

Deine Mäuse Lena, Paul & Richard

M4

2-sp. x 35 mm | 4c: 47,49 € | sw: 17,49 €

inkl. MwSt.

PRIVATE GRUSSANZEIGEN

Grüße zum Muttertag

Am 12. Mai ist Muttertag! Überraschen Sie die Mama mit einer Grußanzeige. Wählen Sie ein Motiv, faxen Sie das vollständig ausgefüllte Formular an **077 71 / 93 17 - 40** oder schicken Sie uns Ihre Daten per E-Mail an **anzeigen@primo-stockach.de**.

D Wir beraten Sie gerne unter **Tel. 077 71 / 93 17 - 11**

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

Bitte beachten Sie den Anzeigenschluss für die jeweiligen Ortsausgaben. Alle Preise verstehen sich als Festpreise und werden je Ausgabe berechnet. Die Abbildungen können von der Originalgröße abweichen.

NEU:
Berechnen Sie
Ihre Preise jetzt
mit dem
Online-Kalkulator
auf www.primo-stockach.de

Ja, ich möchte Anzeigenmotiv-Nr.
in folgenden Ortsausgaben

in Schwarz-Weiß ☐,
bzw. in Farbe ☐ buchen.
Erscheinungstermin: KW

Kontakt

Firma

Kundennummer (falls vorhanden)

Name, Vorname (Ansprechpartner)

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Tel.

E-Mail

Bank BLZ

Kontonummer

Datum, Unterschrift

» **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11,
Fax 077 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Für die vielen Glückwünsche und
Geschenke anlässlich meines

85. Geburtstages

bedanke ich mich recht herzlich.
Besonders dem Musikverein,
Männergesangsverein, Bürgermeister,
Feuerwehr, Seniorenkreis, VaK,
Radfahrverein und Pfarramt sowie allen
Verwandten, Nachbarn, Freunden und
Bekannten, einen ganz besonderen Dank
an meine Kinder & Enkel, die uns so
hilfreich unterstützt haben.

Allen ein herzliches Vergelt's Gott

Frau Moll

Danksagung

Prof. Wolfram Schlabach

* 14. Juni 1936 † 9. März 2013

Herzlichen Dank

allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühl-
ten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger und
besonderer Weise zum Ausdruck brachten.

Danke auch all denen, die mit ihrer Spende einen
letzten Wunsch von Wolfram erfüllt haben.

Bollschweil,
im April 2013

Irmtraud Schlabach

VORGEZOGENER ANZEIGENSCHLUSS

**KW
18 + KW
19**

LIEBE ANZEIGENKUNDEN,

in der **KW 18 (29.04. bis 05.05.2013)** und
KW 19 (06.05. bis 12.05.2013) ist der
Anzeigenschluss jeweils **1 Tag früher**.

Bitte denken Sie bei
Ihrer Anzeigenplanung daran!



Ihr Primo Verlag
Stockach



BITTE BEACHTEN!

Geflügelverkauf, Mo., 22.04.13, 11.55 Uhr Bollschweil, Rathaus
Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802 / 7446

Heiztechnik

Klaus Lambelet

Kundendienst • Öl- und Gasfeuerung
Notdienst • Heizungssanierung
Neubau • Wartung

Hasenbuckweg 1a 79299 Wittnau
Tel. 07 61 / 400 17 22 • Fax 07 61 / 400 17 28

Massagen in Bollschweil

entspannend und wohltuend

Angebot März/April: Ganzkörpermassage 38,- €
www.rainbow-center.de ☎ 07633/4064683



Tel. 07634/552085
www.decosat.com
Satelliten- u. Decodertechnik
Im Kirschgarten 1a, 79282 Ball- u. Döttingen

- => Sie möchten ausländische TV Programme empfangen?
- => z.B. französisches, italienisches o. schweizer Fernsehen?
- => Erweiterungen Ihrer bestehenden Satellitenanlage!
- => Kleine Einteilnehmer Satellitenanlagen!
- => Komplexe Mehrteilnehmer Satellitenanlagen!
- => Umrüstung von Kabel- auf Satellitenempfang!
- => Alles kein Problem!
- => vereinbaren Sie mit uns einen unverbindlichen Termin!

Wir sind seit 19 Jahren spezialisiert für den
digitalen Satellitenempfang.
Beratung, Konzeption und Installation von digitalen Sat-Anlagen!

MVZ CLOTTEN

Der Fachbereich Hygiene des MVZ-Clotten in
Freiburg beprobt und untersucht Ihr Trinkwasser.

Untersuchung auf Legionellen nach TrinkwV - und andere mikrobiologische Parameter

Geeignete Entnahmeventile vorhanden? Fragen Sie uns.

MVZ-Clotten | Merzhauser Str. 112a
79100 Freiburg | 0761/31905-711
hygienelab@mvz-clotten.de



COCKTAIL-NACHT⁴ im Autohaus

30. April 2013 | ab 20.00 Uhr

Mit DJ OTTI, tollen Cocktails, verschiedenen Flammkuchen und Antipasti

www.renault-gutmann.de

Autohaus Gutmann | Wentzinger Straße 12 | 79238 Ehrenkirchen | Tel. 07633.9503-0

12-tägige Rundreise vom 11.-22.10.2013

PERU

... legendäres Inkareich

ab 3.322,- € 3% Frühbucherrabatt bis 29.4.

16-tägige Rundreise vom 10.-25.11.2013

NAMIBIA

... Land der Kontraste

ab 3.645,- € 3% Frühbucherrabatt bis 29.4.

Reisebegleitung durch Reisebüro
Transfers Flughafen Frankfurt ab/bis Bad Krozingen

HOLIDAY LAND

Bad Krozingen Reiseservice

79189 Bad Krozingen · Basler Str. 2
Tel. 07633/2027

Rohrreinigungs-Schnelldienst

Tag und Nacht

Gebr. Förster GmbH 07631 / 73626